worldbook.ir



Digital protection relays

Catalogue 2008







Sepam series 10

Contents

Introduction	3
Sepam protection relays, the product of experience	3
Selection guide for all applications	4
Panorama of Sepam applications	4
Presentation	6
Presentation of Sepam series 10	6
Applications	7
Sepam 10 series applications	7
Functions Sepam series 10	8
Protection functions	8
Protection and measurement functions	9
Control and monitoring	10
Connection	11
Operating diagram	11
Connection to Sepam series 10	14
Characteristics	15
Protection functions	15
Measurements	16
Electrical characteristics	17
Environmental characteristics	18
Dimensions	20
User-machine interface and dimensions	20
Sensors	21
Core balance CTs CSH120, CSH200, GO110	21
Ordering information	22
Sepam series 10	22

Sepam protection relays, the product of experience

PE50773 SE



Sepam, a complete range of protection relays.



Schneider Electric, by your side in over 190 countries.

Sepam for reliability and quality, from design on through to operation

 Design based on dependability studies, complying with the functional-safety requirements of standard IEC 61508.

Product development and manufacturing certified ISO 9001.

• Environmentally friendly manufacturing certified ISO 14001.

 Service quality ensured by decentralized logistics and support

Compliance with international standards and local certification.



A complete range for many different needs

Protection relays constantly monitor the power network and trip the circuit breakers to isolate the faulty portion under fault conditions: overload, short-circuit, insulation fault.

The Sepam range of protection relays is designed for all protection applications in medium-voltage public and industrial distribution networks.

It is made up of four series of relays with increasing performance levels:

- Sepam series 10 for simple applications.
- Sepam series 20 for usual applications.
- Sepam series 40 for demanding applications.
- Sepam series 80 for custom applications.

A multi-functional range of digital relays

Each Sepam series offers all the functions required for the intended application:

- effective protection of life and property
- accurate measurements and detailed diagnosis
- integral equipment control
- local or remote indications and operation.

A Sepam solution for every application

For each electrotechnical application, Sepam offers the relay suited to the protection needs of your network:

- substations (incomer or feeder type)
- transformers
- motors
- generators
- busbars
- capacitors.

Schneider Electric, a global offer

World leader in power & control

Schneider Electric makes electricity safe, as well as facilitating and improving its use. Worldwide presence

Schneider Electric contributes to customer performance through its unique selection of products, solutions and services, as well as its dynamic policy of innovation.

Over 13 000 points of sale and 205 factories in 190 countries

You can be sure of finding the range of products meeting your needs and complying perfectly with local standards.

Our technicians are always on hand to provide solutions tailored to your needs and all the technical assistance you may require.

Schneider Electric, vast experience in protection relays

Breaking new ground back in 1982, Merlin Gerin launched Sepam, the first multifunctional, digital protection relay. Today, with the extended Sepam range (series 10, 20, 40 and 80), you benefit from over 30 years of experience on the part of the Schneider Electric R&D teams.

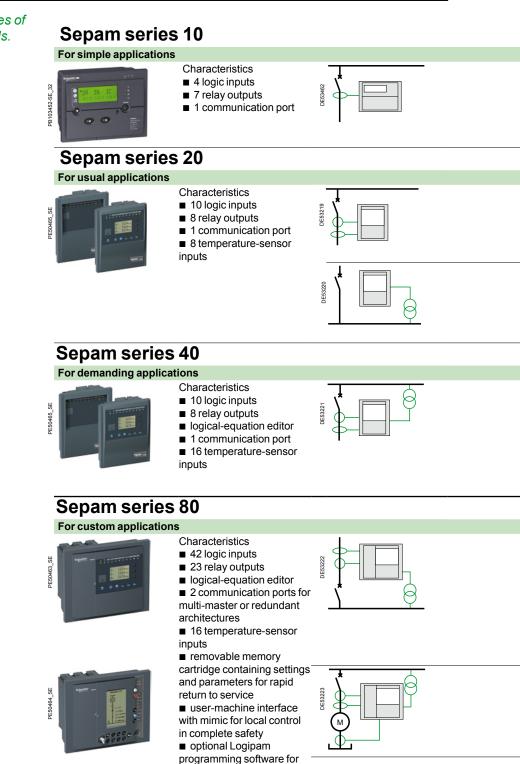
More than 400 000 Sepam relays have been installed in over 130 countries and in every sector of activity:

- energy production and distribution
- infrastructure: airports, tunnels, public transportation, water treatment
- industry: automobile, mines, semiconductors, metallurgy, petrochemicals
- commercial sector: shopping centres, hospitals.

Selection guide for all applications

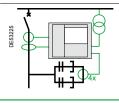
Panorama of Sepam applications





specific functions

De9254



Panorama of Sepam applications

Selection guide for all applications

Protection functi	ons	Application	S				
basic	specific	Substation	Busbars	Transformer	Motor	Generator	Capacitor
phase-overcurrent and earth-fault protection		Series 10 A Series 10 B		Series 10 A Series 10 B Series 10 N			

current		S20		T20	M20	
	breaker failure	S23		T23		
voltage and			B21			
frequency						
	disconnection by		B22			
	"rate of change of					
	frequency"					

ent, voltage and lency		S40	T40		G40	
dir fau		S41		M41		
fau	rectional earth ult and phase vercurrent	S42	T42			

current, voltage and frequency		S80	B80				
nequency	directional earth fault	S81		T81	M81		
	directional earth fault and phase overcurrent	S82		T82		G82	
	disconnection by "rate of change of frequency"	S84					
current, voltage and frequency	transformer or transformer- machine differential			T87	M88	G88	
	machine differential				M87	G87	
current, voltage and frequency	voltage and frequency protection for two sets of busbars		B83				
current, voltage and frequency	capacitor-bank unbalance						C86

Presentation of Sepam series 10





Sepam series 10.

Sepam series 10 is a high-quality protection relay that represents the most costeffective solution available for essential protection functions. Highly ergonomic, it is easy to install and set up.

Sepam series 10 specifics

Sepam series 10 monitors phase and/or earth-fault currents. Three models meet a wide range of different needs :

N: Sepam series 10 N protects against earth faults

■ B: Sepam series 10 B protects against overloads, phase-to-phase faults and earth faults

■ A: Sepam series 10 A provides the same functions as Sepam series 10 B, with also a communication port, more inputs and outputs, and additional protection and monitoring functions.

Simplicity

easy operation - screen, keys, pictograms, etc., good ergonomics

■ fast set-up - installation, wiring, parameter setting directly on the relay without a PC

■ easy stock management - a single box, no accessories.

Reliability

■ guaranteed protection of life and property - high-quality product, compliance with standards, continuous self-test

■ safety of operating personnel - all accessible parts are made of insulating materials, light and compact product with no sharp edges

■ environmentally friendly - compliance with the European RoHS directive, low energy consumption, manufacture in factory certified ISO 14001 and recyclable to more than 85%.

Productivity

■ attractive, cost-effective product - easy to understand, no unnecessary complications, suited to user needs

■ improved availability of electricity - precise tripping set points and times, logic discrimination, detailed information made spontaneously available to operator following tripping.

■ reduced maintenance costs - continuous self-tests to extend periods between maintenance.

Functions			ANSI code	Sepa N	m serie B	s 10
Protections			coue		Б	A
Earth-fault protection	9	Standard	50N/51N	0		
	-	Sensitive				
		High sensitivity				
Phase-overcurrent protec			50/51	-		
Thermal overload protecti			49RMS			
Phase-overcurrent and ea cold load pick-up	arth fault protection	1			•	•
Logic discrimination	blocking send		68			
	blocking recep	otion	1			
External tripping						•
Measurements						
Earth-fault current				-		•
Phase currents						
Peak demand currents						•
Control and supervision	n					
Circuit breaker tripping an	d lockout		86	•		
Tripping indication				-		
Trip-circuit supervision						
Remote circuit-breaker co	ontrol					
Record of last fault				=		
Record of last five events						
Communication						
Modbus						•
IEC 60870-5-103						
Inputs/Outputs (num	nber)					
Earth-fault current inputs				1	1	1
Phase-current inputs				-	2 or 3	3
Logic relay outputs				3	3	7
Logic inputs			-	-	-	4
Communication port				-	-	1
Eunction available						

■ Function available

□ Function availability depends on the Sepam model.

Sepam series 10 applications

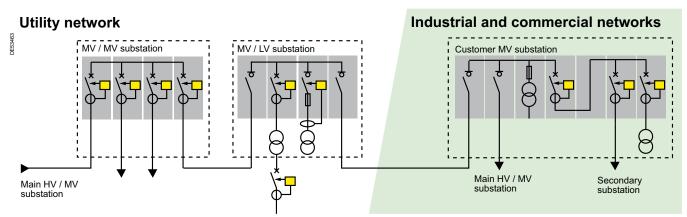
Protection applications

The primary applications for Sepam series 10 are:

- protection of secondary distribution networks (MV/MV and MV/LV substations)
- protection of buildings supplied with medium voltage (MV), including office
- buildings, shopping centres, industrial buildings, warehouses, etc.

protection of low-voltage networks by tripping a Masterpact NW circuit breaker not equipped with a Micrologic control unit.

Power system protections

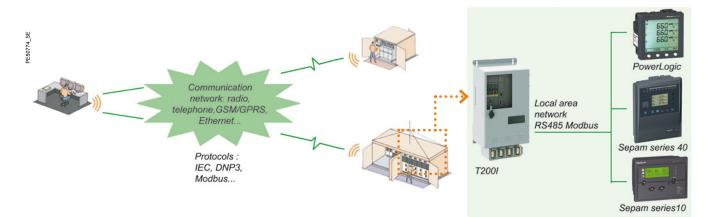


Integration in a remote-control system

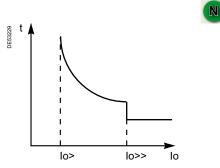
To manage MV substations, Sepam protection relays can be connected to Easergy T200I remote-control and monitoring interfaces (RTU) for operation with PowerLogic power-monitoring units and Flair fault detectors.

This flexible solution includes a number of functions:

- protection of incoming and outgoing circuits
- detection of fault currents
- switch management
- database containing event logs and measurements
- backed-up power supply
- communication via SCADA
- local and remote access via a web server.



Protection functions



N B A

Earth-fault protection (ANSI 50N-51N)

Earth-fault protection detects overcurrents caused by phase-to-earth faults. It uses measurements of the fundamental component of the earth-fault current.

2 independent set points (lo> and lo>>)

■ the low set point (Io>) offers definite time (DT) or IDMT settings with various types of standardized curves (IEC, IEEE, RI) and it is possible to enable an IDMT timer hold.

■ the high set point (lo>>) offers only the definite time (DT) setting. The minimum setting results in instantaneous operation (ANSI 50).

Depending on the required level of sensitivity, there are three types of Sepam relays.

Sensitivity	Sensor	Setting range
Standard	0.124 Ino	
Sensitive (1)	3 phase CTs or 1 earth-fault protection CT, with rated primary current Ino	0.012.4 Ino
High sensitivity	Special core balance CSH or GO, with ratio of 470/1	0.2240 A primary, i.e. 0.00040.5 Ino
(1) Sotting no	t available with Sanam sorias 10N	

(1) Setting not available with Sepam series 10N.



Phase-overcurrent protection (ANSI 50-51)

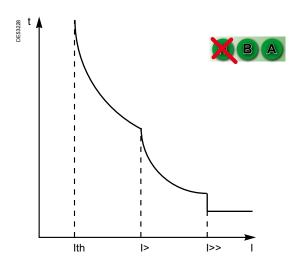
Phase-overcurrent protection detects overcurrents caused by phase-to-phase faults. It uses the measurements of the fundamental component of currents drawn from two or three phase CTs, with a secondary rating of 1 A or 5 A.

2 independent set points (I> and I>>)

■ the low set point (I>) offers definite time (DT) or IDMT settings with various types of standardized curves (IEC, IEEE, RI) and it is possible to enable an IDMT timer hold.

■ the high set point (I>>) offers only the definite time (DT) setting.

The minimum setting results in instantaneous operation (ANSI 50).



Thermal image overload protection (ANSI 49 RMS)

This protection function is used to protect cables and HV/LV transformers against overloads, based on measurement of the current drawn.

The function is based on a thermal model which calculates the temperature rise from current measurements. The current measured is an RMS 3-phase current which takes into account harmonics up to number 13.

Two protection settings

■ the continuous maximum permissible current setting which corresponds to the maximum thermal withstand of the protected devices (the continuous permissible current corresponds to a temperature rise of 100 %).

■ the setting for the equipment heating and cooling time constant.

Functions Sepam series 10

Protection and measurement functions



Phase-overcurrent and earth-fault protection cold load pick-up

The desensitization function avoids nuisance tripping during energizing operations, particularly following a long outage. It temporarily raises the protection set point.

High currents during energization may be due to:

simultaneous energizing of all loads in an installation (air conditioning, heating, etc.)

magnetizing currents in power transformers (these currents can saturate the phase-current sensors and create a false residual current on the secondary of the sensors)

motor starting currents.

Protection function	Mode of action
Phase-overcurrent protection	After circuit-breaker closing, the tripping set points (I> or I>>) are increased or disabled for the set time.
Earth-fault protection	After circuit-breaker closing, the tripping set points (lo> or lo>>) are increased or disabled for the set time. Or This protection is restrained by sensor saturation detection (H2 measurement) ⁽¹⁾

(1) Setting not available with Sepam series 10 N.



Logic discrimination (ANSI 68)

This function provides:

perfect tripping discrimination with phase-to-phase and phase-to-earth shortcircuits, on all types of network

faster tripping of the breakers closest to the source.

All Sepam series 10 relays (N, B and A) can send a blocking signal when a fault is detected by the phase-overcurrent and earth-fault protection functions.

Only the Sepam series 10 A relays can receive blocking signals which inhibit protection tripping. A saving mechanism (exclusive Sepam function) ensures back-up protection in the event of a blocking link failure.

Logic discrimination ensures tripping within 100 ms for a fault affecting the substation busbars, while maintaining discrimination with the feeders.



External tripping

A Sepam series 10 Å can receive, via a logic input, a tripping order from an external protection device.



Earth-fault current

This function displays the value of the fundamental of the earth-fault current. For this measurement and for earth-fault protection (ANSI 50N/51N), the zerosequence input must be connected either to the common point of the three phase CTs or to one earth-fault protection CT or to a CSH120, CSH200 or GO110 core balance CT.



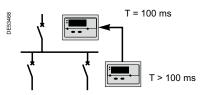
Phase currents

This function displays the rms phase-current values and takes into account harmonics up to order 13. On Sepam series 10-4--, this function displays the three phase currents. On Sepam series 10.3., only the A and C phases are connected and displayed.



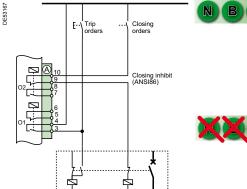
Peak demand currents

This function displays the greatest average current on each of the three phases and indicates the current absorbed by peak loads.





Control and monitoring



Circuit breaker tripping and lockout (ANSI 86)

Sepam can be used in all types of circuit-breaker control systems.

Functions	of the outp	out rela	iys	

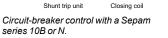
Relay outputs	Standard assignment
01	Circuit-breaker tripping
02	Closing inhibited
O3	Tripping indication



B

Trip-circuit supervision

This function continuously monitors the trip circuit to make sure that it has not been interrupted. The system shown opposite runs a low current through the trip circuit. Sepam checks that the current is effectively present.



Remote circuit-breaker control

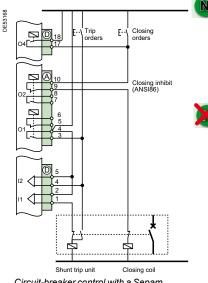
The information is stored in memory until the next fault.

The circuit breaker can be remotely controlled via the communication system. A Sepam logic input is used to select the operating mode (local or remote).

Displays the characteristics of the last fault. Sepam indicates the fault source, the

value of the three phase currents and the earth current at the time of tripping.

Origin of recorded faults : I>, I>>, Io>, Io>> and thermal overload protection.



Record of last five events

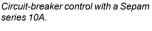
Record of last fault

Displays the characteristics of the last five events. For each event, Sepam indicates the fault source, the value of the three phase currents and the earth current at the time of the event and the date and time of the event.

The events are numbered in order of occurrence and the last five are memorized.

Recorded events:

- tripping due to I>, I>>, Io>, Io>>, thermal overload protection
- tripping via input signal from external device
- fault in tripping circuit
- circuit-breaker opening and closing initiated by communication
- tripping due to I>, I>>, Io> or Io>> (logic discrimination back-up)



Communication

Sepam series 10 A relays are equipped with an RS485 communication port. The desired protocol (two available) must be set up in the parameters: Modbus, IEC 60870-5-103.

Communication can be used for a number of functions:

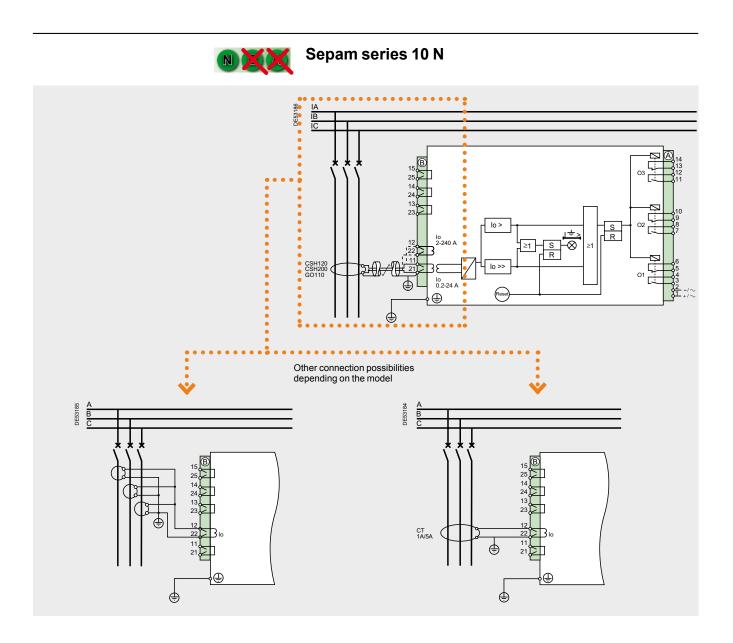
- reading of measurements
- reading of status conditions
- reading of time-stamped measurements and events (two tables containing 100 events are available)
- time setting and synchronisation
- transmission of remote controls



Operating language

On delivery, the default language is English. The languages that may be selected are UK English, US English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish and Turkish.

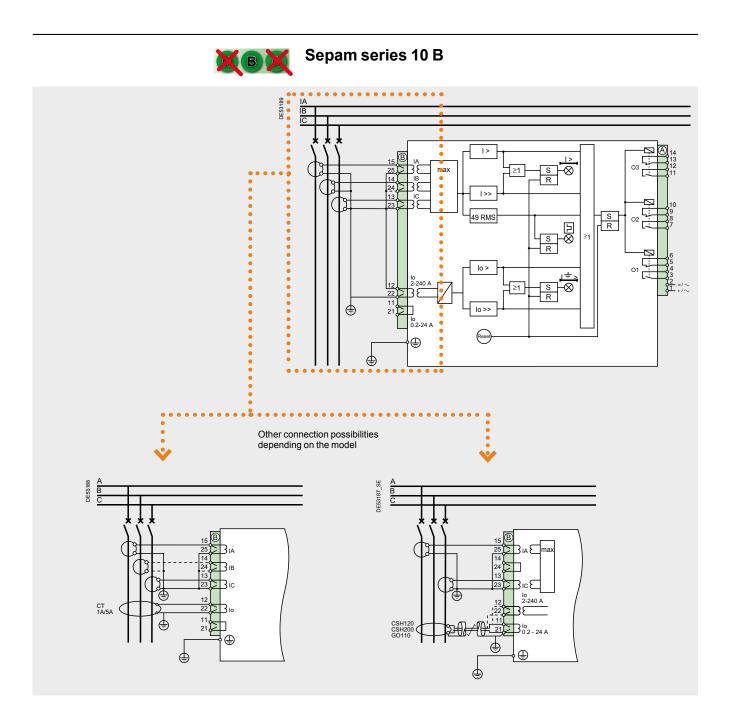
Operating diagram



Relay outputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
01	Circuit breaker tripping	YES
02	Circuit breaker lockout	YES
O3	Tripping indication	YES

Connection

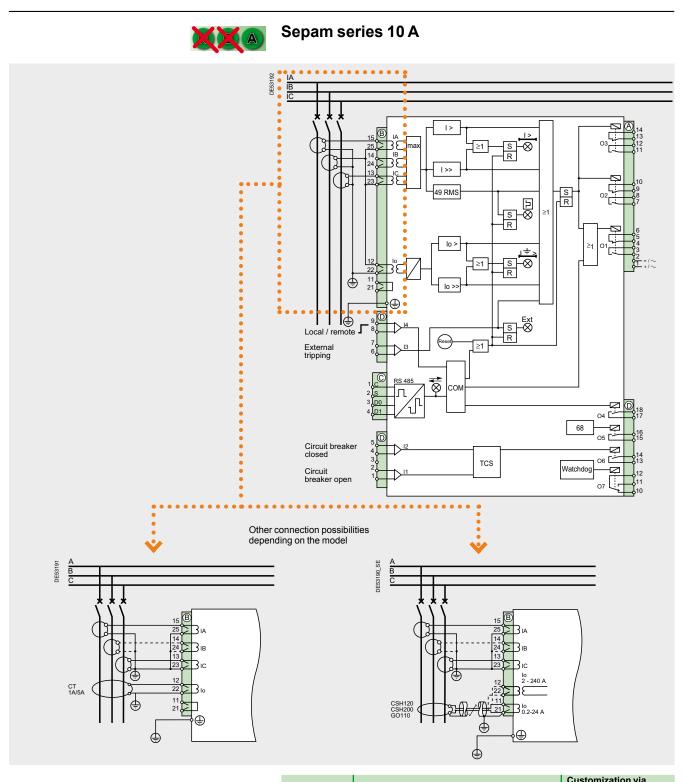
Operating diagram



Relay outputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
01	Circuit breaker tripping	YES
02	Circuit breaker lockout	YES
O3	Tripping indication	YES

Connection

Operating diagram



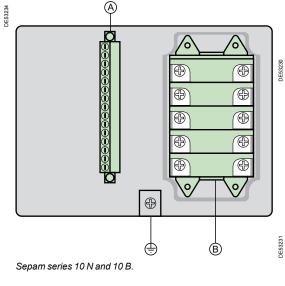
Logic inputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
11	Circuit breaker open	NO
12	Circuit breaker closed	NO
13	External tripping	YES
14	Local / remote	YES
Relay outputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
O1	Circuit breaker tripping	YES
02	Circuit breaker lockout	YES
O3	Tripping indication	YES
04	Circuit breaker closing by remote control	NO
O5	Blocking send	YES
06	Indication of trip circuit fault (TCS)	YES
07	Watchdog	NO

Schneider

13

Connection

Connection to Sepam series 10

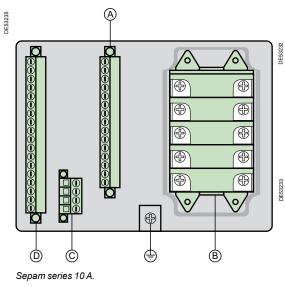


Connector A: supply and logic outputs 01 to 03

Diagram	Terminals	Signals
	1-2	Auxiliary power supply
14 A 13 03	3-4 and 5-6	Logic output O1
11	7-8 and 9-10	Logic output O2
	11-12 and 13-14	Logic output O3

Connector B: inputs for phase and earth-fault currents

	Diagram	Terminals	Signals
	15 B	13-15, 23-25	Phase-current inputs
UE0020	12 23 14 24 24 23 16 12 23 16	12-22	Input for earth-fault current Io for standard and sensitive earth-fault protection for high sensitivity earth-fault protection (rating 2240 A)
	12 22 11 2-240 A 11 21 20 02-24 A	11-21	Input for earth-fault current lo, only for high sensitivity earth-fault protection (rating 0.224 A)



Connector C: 2-wire RS485 communication port

Diagram	Terminals	Signals
RS 485	1	Common
	2	Shielding
1 2 3 4	3	D0 communication - negative polarity (A)
	4	D1 communication - positive polarity (B)

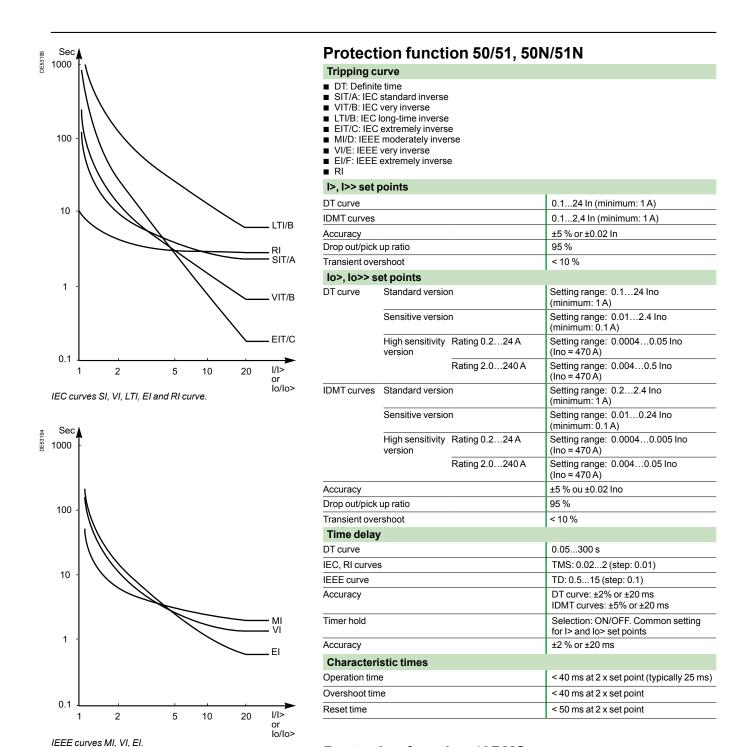
Connector D: additional logic inputs/outputs

Diagram	Terminals	Signals
	1-2, 4-5, 6-7, 8-9	Independent logic inputs
	10-11-12	Logic output O7: watchdog
$\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} \\ \end{array} \\ $	13-14, 15-16, 17-18	Logic outputs: normally open contact

Wiring

Identification	Type of terminal	Wiring
B	Screw, 4 mm (0.16 in)	16 mm ² (AWG 1810) - 2 lugs maximum
(A), (C) et (D)	Screw clamp, 3 mm (0,12 in)	 1 wire: 0,22.5 mm² (AWG 2412) 2 wires: 0.21 mm² (AWG 2418)
÷	Screw, 4 mm (0,16 in)	6 mm ² green/yellow wire (AWG 10)

Protection functions



Protection function 49RMS

Set points		
Alarm set point	Setting range	50100 % of permissible thermal capacity
Trip set point	Setting range	0.12.4 In (value of permissible current)
	Accuracy	±5 % or ±0,02 In
	Drop out/pick up ratio	95 %
Time delay		
Time constant	Setting range	1120 mn in 1 mn. steps
	Tripping-time accuracy	±2 % or ±2 s

Measurements

Measured characterist	Value		
Rms phase current and peak	Measurement range	0.1 ln1.5 ln	
demand currents	Accuracy	±1 % typical at In ±2 % 0,3 ln 1.5 ln ±5 % 0.1 ln0.3 ln	
Earth-fault current	Range for standard version	0.1 Ino1.5 Ino (or In)	
	Range for sensitive version	0.01 Ino1.5 Ino (or In)	
	Range for high sensitivity version	0.2524 A primary or 2.5240 A primary Depending on the rating	
	Accuracy	±1 % typical at Ino (or In) ±2 % 0.3 Ino1.5 Ino (or In) ±5 % 0.005 Ino0.3 Ino (or In)	
Phase tripping currentt	Measurement range	0.1 ln40 ln	
	Accuracy	±5 %	
Earth-fault tripping current	Range for standard version	0.1 Ino40 Ino (or In)	
	Range for sensitive version	0.01 Ino4 Ino (or In)	
	Range for high sensitivity version	0.240 A primary or 2400 A primary Depending on the rating	
	Accuracy	±5 %	

Electrical characteristics

Current inputs	Characteristics	Conditions	Value	
Current transformer:	Consumption	at 1 A	< 0.004 VA	
primary: 16300 A		at 5 A	< 0.1 VA	
secondary: 1 A or 5 A	Continuous thermal withstand	-	4 In	
	Overload as per IEC 60255-6	1s	100 In	
		3 s	40 In	
SH120, CSH200 or GO110 core	Continuous thermal withstand	-	300 A	
alance CT	Overload as per IEC 60255-6	1s	20 kA	
_ogic inputs	Characteristics	Applicable to	DC value	AC value
epam series 10 A, I1 to I4	Maximum voltage	series 10 • • • A	125 V +20 %	120 V +20 %
	ů,	series 10 • •• E	250 V +20 %	240 V +20 %
		series 10 • •• F	250 V +20 %	-
	Frequency	series 10 • • • •	-	4763 Hz
	Typical switching threshold	series 10 • • • A	14 V	12 V
		series 10 • •• E	82 V	58 V
		series 10 • •• F	154 V	-
	Typical consumption	series 10 • • • •	3 mA	3 mA
Relay outputs	Characteristics	Conditions	DC value	AC value
Control relay outputs Sepam series 10 B and N, O1O3	Maximum voltage	-	250 V +20 %	240 V +20 %
	Frequency	-	-	4763 Hz
epam series 10 A, O1…O4	Rated current	-	5A	
	Breaking capacity	Resistive load	4 A/24 V 4 A/48 V 0,7 A/127 V 0,3 A/220 V	5 A/100240 V
		Load L/R < 40 ms	5 A/24 V 1 A/48 V 0,1 A/220 V	-
		Load cos φ > 0,3	-	5 A/100240 V
	Making capacity and withstand 200 ms	ANSI C37.90, clause 6.7	30 A, 2000 cycles	
ndication relay output	Maximum voltage	-	250 V +20 %	240 V +20 %
epam series 10 A, O5O7	Frequency	-	-	4763 Hz
	Rated current	-	2A	
	Breaking capacity	Load L/R < 20 ms	2 A/24 V 1 A/48 V 0.5 A/127 V 0.15 A/220 V	-
		Load $\cos \phi > 0.3$	-	1 A/100240 V
Serial link	Characteristics			
Sepam series 10 A only	2-wire RS485			

Auxiliary power supply Sepam must be supplied with AC or DC power. It is protected against reversed polarity. The supply voltage depends on the Sepam version.

	Sepam series 10 x xx A		Sepam series 10 x xx E		Sepam series 10 x xx F	
	DC	AC	DC	AC	DC	AC
Rated voltage	24125 V ±20 %	100120 V ±20 %	110250 V ±20 %	100240 V ±20 %	220250 V ±20 %	-
Typical consumption		3 VA				
Maximum consumption		8 VA				
Inrush current		< 20 A for 100 µs				
Acceptable momentary outages	IEC 60255-11 class A : 100 %; 100 ms ; (3 relays excited)					

Environmental characteristics

Electromagnetic compatibility	Standard	Level / Class	Value
Tests			
Overall	IEC 60255-26	A	-
	EN 50263	-	-
Radiated emission	CISPR22	A	-
	EN 55022	A	-
	IEC 60255-25	-	-
conducted emission	CISPR22	A	-
	EN 55022	A	-
	IEC 60255-25	-	-
mmunity tests – Radiated disturbances			
adiated RF fields	IEC 60255-22-3	-	10 V/m ; 801000 MHz ; 1.42.7 GHz
	IEC 61000-4-3	3	10 V/m ; 802000 MHz
	ANSI C37.90.2 (2004)	-	20 V/m ; 801000 MHz
lectrostatic discharges	IEC 60255-22-2	-	8 kV air; 6 kV contact
,	IEC 61000-4-2	3	8 kV air; 6 kV contact
	ANSI C37.90.3	-	8 kV air; 6 kV contact
lagnetic field at power frequency	IEC 61000-4-8	4	30 A/m (continuous)
			100 A/m (for 13 s)
mmunity tests – Conducted disturbances			
onducted RF disturbances	IEC 61000-4-6	3	10 V ; 0.1580 MHz
	IEC 60255-22-6	-	
ast transient bursts	IEC 60255-22-4		4 kV CM(1); 5 kHz
	IEC 61000-4-4	4	
	ANSI C37.90.1	-	4 kV ; CM (1) and DM (2), 5 kHz
amped oscillatory wave	IEC 60255-22-1	-	2.5 kV DM (2)
	IEC 61000-4-18	3	1 kV DM (2)
			100 kHz and 1 MHz
	ANSI C37.90.1	-	2.5 kV CM (1) and DM (2)
urges	IEC 60255-22-5	-	1.2/50 µs ; 10/700 µs ; 2 kV CM (1);
	IEC 61000-4-5	3	- 1 kV DM(2)
ower frequency for status inputs	IEC 60255-22-7	5	300 V CM (1); 150 V DM (2)
ower nequency for status inputs	IEC 61000-4-16	4	
0-6-6-	IEC 01000-4-10	4	
Safety			
Safety tests			
eneral	IEC 60255-27	-	-
ielectric withstand at power frequency	IEC 60255-5 IEC 60255-27	-	2 kV 1 mn: logic input/outputs and supply RS485 port
	ANSI C37.90	-	1.5 kV; 1 mn between open contacts
Surges 1.2/50 μs	IEC 60255-5 IEC 60255-27		5 kV for logic inputs and outputs 3 kV for RS485 port
nsulation resistance	IEC 60255-27	-	500 V CM <mark>(1)</mark> and DM <mark>(2)</mark> R > 100 MΩB ; R > 10 MΩA

(1) CM : common mode (2) DM : differential mode

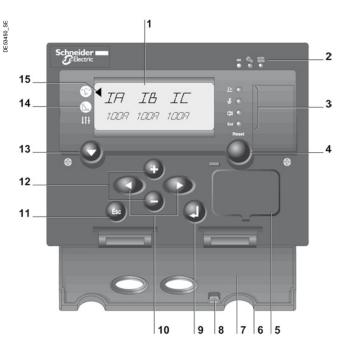
Environmental characteristics

Climatic withstand	Standard	Level / Class	Value
In operation			
Exposure to cold	IEC 60068-2-1	Ad	-40 °C (104 °F); 96 h
Exposure to dry heat	IEC 60068-2-2	Bd	+70 °C (158 °F); 96 h
Exposure to damp heat	IEC 60068-2-78	Cab	93 % HR ; 40 °C ; 56 days
Salt mist	IEC 60068-2-52	Kb/2	3 cycles of 24 hours each
Corrosive atmosphere / 2 gas test	IEC 60068-2-60	Ke	21 days ; 75 % HR ; 25 °C (77 °F) ; 0.5 ppm H_2S ; 1 ppm SO_2
Storage in original packaging			
Exposure to cold	IEC 60068-2-1	-	-40 °C (104 °F); 96 h
Exposure to dry heat	IEC 60068-2-2	Bd	+70 °C (158 °F); 96 h
Exposure to damp heat	IEC 60068-2-78	Cab	93 % HR ; 40 °C ; 56 days
Temperature variation	IEC 60068-2-14	Nb	5 °C/mn at -40+70 °C (-40+158 °F)
Mechanical robustness			
In operation			
Vibrations	IEC 60255-21-1	2	1 Gn ; 10150 Hz ; 1 cycle
Shocks	IEC 60255-21-2	2	10 Gn for 11 ms
Earthquakes	IEC 60255-21-3	2	2 Gn horizontal, 1 Gn vertical
De-energized			
Vibrations	IEC 60255-21-1	2	2 Gn ; 10150 Hz ; 20 cycles
Shocks	IEC 60255-21-2	2	30 Gn for 11 ms
Bumps	IEC 60255-21-2	2	20 Gn for 16 ms
Enclosure protection			
Front panel	IEC 60529	IP54	-
	NEMA 250	Type 12	-
Rear panel	IEC 60529	IP40	-
Shocks	IEC 62262	IK7	2 Joules
Fire resistance	IEC 60695-2-11	-	650 °C
Certification	Standard		Reference document
CE	Harmonized standard:	EN 50263	Directives and amendments: 89/336/EEC Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 92/31/EEC Amendment 93/68/EEC Amendment 73/23/EEC Low-Voltage Directive 93/68/CEE Amendment
and the second sec	UL508		Consult us
œ	CSA C22.2		Consult us

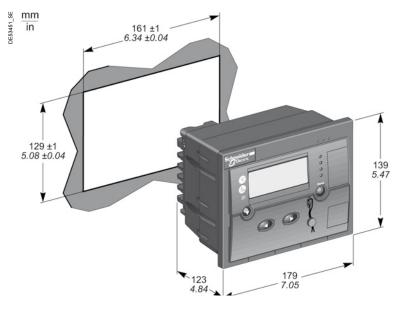
User-machine interface and dimensions

User-machine interface

- 1 Back-lit display
- 2 Status LEDs
- 3 Fault LEDs
- 4 Button for Sepam reset and maximeter reset
- **5** Battery housing (Sepam series 10 A)
- 6 Protection cover for settings
- 7 Identification zone
- 8 Lead-seal accessory
- 9 Button for setting selection and confirmation
- **10** Buttons for selection in a menu
- 11 Button to cancel entry
- **12** Buttons for setting adjustments
- 13 Button for menu selection and LED test
- 14 Menu pictograms
- **15** Cursor for menu selection



Dimensions



Characteristics	Applicable to	Value
Dimensions	series 10 • •• •	180 x 140 x 90 mm / 7.09" x 5.51" x 3.54"
Weight depending on number of current inputs	series 10 N 1 • • series 10 B 3 • • series 10 A 4 • •	1.15 kg/2.53 pounds 1.26 kg/2.78 pounds 1.46 kg/3.22 pounds
Type of battery	series 10 A · · ·	1/2 AA Li 3.6 V

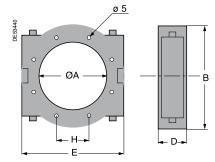


Core balance CTs CSH120, CSH200, GO110



Core balance CTs CSH120 and CSH200.

GO110 dimensions



Function

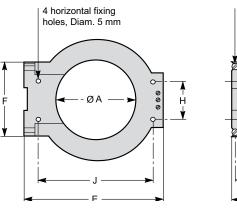
DE 53446

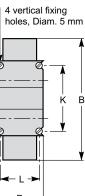
The specifically designed CSH120 and CSH200 core balance CTs are used for direct residual current measurement. The only difference between them is the diameter. Due to their low voltage insulation, they may be used only on cables with earthed shielding.

Characteristics

	CSH120	CSH200	GO110	
Inner diameter	120 mm (4.7 in)	200 mm (7.9 in)	110 mm (4.33 in)	
Weight	0.6 kg (1.32 lb)	1.4 kg (3.09 lb)	3.2 kg (7.05 llb)	
Accuracy	±5 % à 20 °C (68 °I	<0,5% (10250A)		
	±6 % max. from -25 (-13 °F to +158 °F)	<1,5% (10250A)		
Transformation ratio	1/470		-	
Maximum permissible current	20 kA - 1 s			
Operating temperature	-25 °C to +70 °C (-	13 °Fto +158 °F)		
Storage temperature	-40 °C to +85 °C (-4	40 °F to +185 °F)		

CSH120 and CSH200 dimensions





Dimensi	ons	Α	В	D	Е	F	Н	J	К	L
CSH120	mm	120	164	44	190	76	40	166	62	35
	in	4.72	6.46	1.73	7.48	2.99	1.57	6.54	2.44	1.38
CSH200	mm	200	256	46	274	120	60	257	104	37
	in	7.87	10.1	1.81	10.8	4.72	2.36	10.1	<i>4.0</i> 9	1.46
GO110	mm in	110 4.33	110 4.33	72 2.83	148 5.83	-	57 2.24	-	-	-

Sepam series 10			
Туре	Cat. no		Quantity
Sepam series 10 N 11 A	REL59817		
Sepam series 10 N 11 E	REL59819		
Sepam series 10 N 13 A	REL59818		
Sepam series 10 N 13 E	REL59820		
Sepam series 10 B 31 A	REL59800		
Sepam series 10 B 31 E	REL59801		
Sepam series 10 B 41 A	REL59802		
Sepam series 10 B 41 E	REL59805		
Sepam series 10 B 42 A	REL59803		
Sepam series 10 B 42 E	REL59806		
Sepam series 10 B 43 A	REL59804		
Sepam series 10 B 43 E	REL59807		
Sepam series 10A41A	REL59808		
Sepam series 10 A 41 E	REL59811		
Sepam series 10 A 41 F	REL59814		
Sepam series 10 A 42 A	REL59809		
Sepam series 10 A 42 E	REL59812		
Sepam series 10 A 42 F	REL59815		
Sepam series 10A43A	REL59810		
Sepam series 10 A 43 E	REL59813		
Sepam series 10 A 43 F	REL59816		
Replacement parts			
Туре	Cat. no		Quantity
CCA 680 set of spare connectors	REL59798		
Core balance CTs			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Туре	Cat. no		Quantity
Split core balance CTs, dia. 110 mm	GO110	50134	
Core balance CTs, dia. 120	CSH120	59635	
Core balance CTs, dia. 200	CSH200	59636	

A Sepam series 10 catalogue number comprises different elements:

	Sepam series 10 X X X			Х
Range Sepam series 10				
Model	¥			
Earth-fault protection	N			
Phase-overcurrent and earth-fault protection	В			
Phase-overcurrent and earth-fault protection, logic inputs and communication port	Α			
Number of current inputs		V		
1 earth-fault input		1		
2 phase-current inputs + 1 earth-fault input		3		
3 phase-current inputs + 1 earth-fault input		4		
Sensitivity of earth-fault protection			V	
Standard (0.124 Ino) ⁽¹⁾			1	
Sensitive (0.012,4 lno) ⁽¹⁾			2	
High sensitivity (0.224 A and 2240 A) ⁽²⁾			3	
Supply voltage				V
24125 V DC and 100120 V AC				Α
110250 V DC and 100240 V AC				Е
220250 V DC and high-threshold logic inputs				F
(1) Uses 1 A/5 A sensors. (2) Uses CSH CTs.				

Notes

Notes

Schneider Electric Industries SAS

89, boulevard Franklin Roosevelt F - 92505 Rueil-Malmaison Cedex (France) Tel : +33 (0)1 41 29 85 00 http://www.schneider-electric.com As standards, specifications and designs change from time to time, please ask for confirmation of the information given in this publication.

 $\begin{array}{c} & & \\ & &$

Design: Publication: Schneider Electric Printed: